

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1/ Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Linguistic Services Division / Division des services  
linguistiques  
PSBID, PWGSC / DIASP,TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1/Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CLOSED CAPTIONING FOR HOUSE OF COMM		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZS-141017/B		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20141017		<b>Date</b> 2014-02-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZF-515-26802		
<b>File No. - N° de dossier</b> 515zf.E60ZS-141017	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-03-12</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guertin, Paul		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 515zf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-8452 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-2675
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Request for proposal E60ZS-141017/B is amended as follows:**

**1) Article "Time Zone" (front page) is amended as follows:**

DELETE: "Eastern Standard Time; EST";

INSÉRER : "Eastern Daylight Saving Time (EDST) / Heure avancée de l'Est (HAE)";

2) At article "2.1 Basis of Selection - Highest Combined Rating of Technical Merit and Price", item 2.1.1. c.:

**A) For Work Stream 1:**

DELETE: "obtain the required minimum of 265 points";

INSERT: "obtain the required minimum of 412 points";

**B) For Work Stream 1:**

DELETE: "obtain the required minimum of 265 points";

INSERT: "obtain the required minimum of 412 points";

**3) In the table of article "1.1.2 Rated Technical criteria (RT) and Demonstration" of Attachment 1 to Part 4 (Technical Criteria, Work Stream 1 - Canadian-French Closed Captioning), item "Overall Score", column "Minimum number of points required":**

DELETE: "265";

INSERT: "412";

**4) In the table of article "RT 1F Bidder's Resources Experience", third column, item "Weighting (points)":**

ADD: "The number of points in this criterion will be established by the average of points of the Bidders's resources.";

**5) Article "2.1.1 Rated Technical criteria (RT) and Demonstration" of Attachment 2 to Part 4 (Technical Criteria, Work Stream 2, Canadian-English Closed Captioning):**

A) REPLACE THE TITLE "2.1.1 Rated Technical criteria (RT) and Demonstration"

BY "2.1.2 Rated Technical criteria (RT) and Demonstration";

(Explanation: Only the number is corrected. The criterion remains the same.)

B) In the table, item "Overall Score", column "Minimum number of points required":

DELETE: "265";

INSERT: "412";

**6) In the table of article "RT 1E Bidder's Resources Experience", third column, item "Weighting (points)":**

ADD: "The number of points in this criterion will be established by the average of points of the Bidders's resources.".

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**